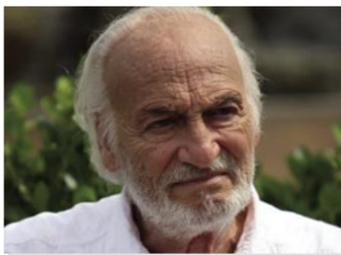




Nueva asociación de cubanos en Euskadi

En el mes de marzo de 2008 nació la Asociación Sierra Maestra, compuesta por cubanos y cubanas residentes en Euskal Herria, que se define como sociedad de carácter cultural y patriótico y que apoya el proceso revolucionario cubano. >> Pag 11.



Un poco de chocolate, ultima producción vasca

La película cuenta con un reparto excepcional: Hector Alterio, Daniel Bruhl y Bárbara Goneaga >> Pag 12.



¿Cansado de los mass media?

No te lo pienses más visita nuestra web: www.nuevoeuskadi.com Actualización semanal.



Crea tu propio negocio

Dromo Consulting se encarga de asesorarte en la creación de tu nueva empresa. Deja el trabajo de papeleo en sus manos >> Pag 14.

NUEVOEUSKADI

MAYO & JUNIO 08
NÚMERO 4
GRATUITO
www.nuevoeuskadi.com



Trabajadores de locutorios critican la nueva normativa

- > Denuncian que la reciente ordenanza sobre Telecomunicaciones de Bilbao ha sido impuesta sin la opinión de los trabajadores del sector
- > Defienden el derecho al trabajo y a la libertad de empresa >> Pag 3, 4 y 5.



“El discurso de la identidad pasa por la mezcla”

Entrevista sobre inmigración y mestizaje al alcalde de Barakaldo Tontxu Rodríguez. >> Pag 8.



“Emigrar es para los fuertes”

Yuliana Kalbo, de origen ruso, es nieta de un niño de la guerra de Portugalete. Hablamos con ella de su experiencia migratoria, tan distinta a la de otros. >> Pag 7.

EDITORIAL & OPINIÓN

www.nuevoeuskadi.com/opinion.htm

>> El gobierno propone dar créditos a aquellos inmigrantes que decidan volver a su país

El préstamo de la vergüenza

Mario Navajo
Networker y Asesor financiero

Sabido es que el hombre tiene memoria de pez para su propia historia. ¿Cómo si no, nos explicamos lo que está pasando en este país actualmente?

Las personas se quejan del exceso de inmigración. Se quejan de la "posibilidad" de que estos inmigrantes les quiten el trabajo, ni que no hubiese. Se quejan de mil problemas que realmente no son del inmigrante, si no del propio ciudadano que culpa de la situación económica y sus problemas derivados al inmigrante. La propia falta de educación, y sobre todo educación económica, nos lleva a esos pensamientos.

No se dan cuenta de que dentro de 20 o 30 años gracias a este "boom" de inmigración muchos de ellos podrán tener, si es que realmente las hay, su mísera pensión y todo esto porque en este país faltará mano de obra que gracias a los pagos que se realicen estos inmigrantes a la Seguridad Social la gente que tanto se queja podrá cobrarla.

Y no se crean ustedes que tienen el morro fino como muchos de los habitantes de este país. Toman el puesto de trabajo que les cae a las manos por necesidad y que la gran mayoría españoles ni se lo plantea. No seamos cínicos. Pasó lo mismo entre los años 40 al 68 en este mismo país. Ya fuese con inmigración a otros países o de los pueblos a las capitales, los que venían no les quedaba más remedio que tomar el trabajo que podían y en muchos de los casos, era en el servicio domestico hasta que



Las Frases

"Durante los primeros meses que muchos de los inmigrantes que posan sus pies en este país nunca se pueden llegar a imaginar lo duro que le tocará trabajar para labrarse un futuro."

encontraban un puesto de trabajo mejor. ¿Entonces de que se quejan muchos paisanos? Simplemente a alguien tienen que culpar de sus propios problemas. No más. Es

simplemente falta de educación.

Si recordasen los tiempos, no muy lejanos en los que éramos un país de inmigrantes, que por penurias y necesidades salimos de

aquí, dejando lágrimas atrás, la familia y la tierra en que nacimos. Si recordasen que nadie los expulsó de esa tierra prometida tras ese tremendo sacrificio, si no mucho más aun, los recibió con los brazos abiertos y consiguieron salir adelante. Consiguiendo labrarse un futuro prometedor. La frase "hay un gallego en la luna" dice mucho de esos tiempos de penuria en nuestro propio país.

Durante los primeros meses que muchos de los inmigrantes que posan sus pies en este país nunca se pueden llegar a imaginar lo duro que le tocará trabajar para labrarse un futuro. Sus sueños, esperanzas y anhelos se desvanecen por una sociedad que a duras penas les acepta. A pesar de ser una sociedad inmigrante. Muchos de ellos no consiguen la adaptación y menos ese trabajo soñado pero aun así siguen luchando por algo mejor, por mandar algo de dinero a sus seres queridos y que tanto necesitan.

Salen de la miseria económica y se encuentran con otra peor, la humana.

Se oyó que el PP quería hacer expulsiones, se oía que el PSOE dijo: ¡NO, por favor cómo vamos a hacer eso! Para luego de forma suavizada y guante blanco, exponer los préstamos de la vergüenza, los micro créditos para, si algún inmigrante deseaba abandonar el país, lo hace ya endeudado para regresar al suyo propio en el que la situación económica no le deparará más que miseria y pobreza. Creo que deberíamos pensar antes de actuar pues cada acción tiene una reacción, sobre todo cuando se trata de seres humanos.

NUEVO EUSKADI 669 021 271 / 686 88 77 31

Director
Wilson Quintero Quintero
email: wilson@nuevoeuskadi.com

Subdirector
Jordi Álvarez Caules
email: jordi@nuevoeuskadi.com

Departamento de Diseño
Jordi Álvarez Caules

Redacción
email: redaccion@nuevoeuskadi.com
Nancy González Coca
Begoña Gómez Moral
Mario Navajo

Ilustración
saizroiz@gmail.com
Iñaki Saiz Roiz

Viñetas
Cinta Alonso-Villalobos

Corresponsales Colombia
Alejandro Ricaurte (Medellín)
Francisco Espinosa Irigorri (Bogotá)
José Miguel Ramírez Giraldo (Pereira)

Corresponsal Mundo
Pedro Pulgar Sañudo
piterbaraja@yahoo.es

Depósito Legal: BI-707-08

www.nuevoeuskadi.com

Este medio de comunicación no se hace responsable de la opinión de sus colaboradores y se reserva el derecho a no incluir en sus páginas aquellos artículos u opiniones que considere oportunos.

LA VIÑETA / por Cinta Alonso-Villalobos

www.cintavillalobos.blogspot.com



EN PORTADA

www.nuevoeuskadi.com

>> Moulay Driss Sadiki, afectado por la ordenanza municipal sobre los locutorios

“Los locutorios cumplen una labor de interculturalidad”

Wilson Quintero
wilson@nuevoeuskadi.com

Para mucha gente extranjera es tan importante saber con exactitud dónde están las paradas de autobuses, las estaciones de metro y trenes y por supuesto los locutorios más cercanos. Porque necesita llamar a su familia para avisar que todo ha salido muy bien y que ya se encuentra en tierras vascas. Los locutorios son, quizá, esos espacios en los que por poco dinero una persona puede comunicarse con alguien en otra parte del mundo. Por eso Nuevo Euskadi, habló con algunos de los dueños de estos comercios para que nos contaran cómo ven la nueva Ordenanza de Locutorios que la Concejala Delegada del Área de Urbanismo y Medio Ambiente del Ayuntamiento de Bilbao, Julia Madrazo ha presentado a los medios de comunicación el día 6 de mayo.

Pero además, de esas necesidades, comenta Moulay Driss Sadiki, unos de los pioneros de estos comercios en Bilbao, la transformación del mercado global de las telecomunicaciones y las relaciones sociales, hacen de estos sitios un lugar de encuentro. Por eso, piensa que es un retroceso para la integración económica y para la misma interculturalidad de la que tanto se viene hablando en Euskadi. Estas son algunas de sus apreciaciones:

Para mí “esta normativa va en contra de libertad empresarial y de competencia y viendo el momento y como se ha presentado esta normativa, vemos que hay intereses muy fuertes de grandes superficies y de entidades bancarias que se están molestando de la competencia que los locutorios les están haciendo sobre todo en envíos de dinero”.

Para este comerciante la falta de participación y consenso ha caracterizado esta decisión porque “a nivel político cualquier ayuntamiento que quiera regular cualquier oficio lo normal es hablar con los profesionales del sector cosa que no se ha hecho en este caso” y yendo más allá es muy particular que sólo se piense en este control a un sector de la sociedad marcando su carácter poco democrático “las exigencias que van a aplicar a los locutorios porque no lo aplica al resto de comercios de la Villa así por lo menos entendemos que no va en contra de nosotros. Porque el Ayuntamiento sabe que si se aplicara con equidad estas medidas a todos los comercios se tendrían que cerrar la mitad de los comercios en la ciudad”.



Moulay Driss Sadiki / WILSON QUINTERO

La ordenanza municipal

El 6 de Mayo de 2008 el área de Urbanismo y Medio Ambiente del Ayuntamiento de Bilbao ha hecho pública la nueva Ordenanza Local sobre Establecimientos Públicos destinados a Servicios de Telecomunicaciones. Una norma que según el consistorio quiere “garantizar un servicio adecuado y evitar molestias a los vecinos y vecinas” pero que afecta directamente a los locutorios, sus dueños y sus trabajadores. Así, para “evitar molestias a los vecinos” fija una distancia mínima de 200 m entre locutorios, y establece la incompatibilidad de que estos vendan bebidas alcohólicas, y realicen actividades de ocio. Al mismo tiempo exige una serie de requisitos técnicos para “evitar la contaminación acústica” que puede afectar a los vecinos. Por otro lado también obliga a los locutorios a cumplir una serie de condiciones en el tamaño de las cabinas y el de la sala de espe-

ra, en el sistema de ventilación, y los aseos, (ha de haber uno para cada sexo, hoy la mayoría de los locutorios tienen sólo un aseo), y obliga también a estos establecimientos a realizar un aislamiento acústico mínimo de 60 decibelios. Lo peor de todo, para los trabajadores, son las medidas disciplinarias que amenaza con practicar a aquellos establecimientos que no cumplan con la norma municipal. “Se procederá al cese cautelar de la actividad, y consiguiente cierre de los locales que carezcan de licencia, desarrollen actividades no autorizadas o, produzcan, de forma comprobada, molestias por ruidos al vecindario”, recoge la ordenanza.

Aunque ésta puntualiza que “Los establecimientos con licencia municipal a la entrada en vigor de la ordenanza deberán adecuarse gradualmente a los requisitos exigidos en esta normativa.”

Y agrega que “todo el mundo sabe que la mayoría de los locutorios son propiedad de personas inmigrantes que contribuyen al desarrollo económico de la ciudad con esta actividad y que además pueden sostener a sus familias y en algunos casos dar empleo directo a otras personas. Creo en el caso de cierres de locales y con la crisis económica que se está dando es la propia persona inmigrante quien va a sufrir y esto si le añadimos las dificultades de la Ley de Extranjería no sé dónde vamos a parar”.

Pero Moulay llama la atención sobre el carácter social de los locutorios pues aunque en rigor no son centros sociales, las características culturales de las personas inmigrantes hacen de estos sitios lugares para interactuar momentáneamente como cuando las personas de aquí se saludan en las fruterías, las carnicerías o en otros sitios públicos. “los locutorios ya no son sólo locales para vender y comprar, hoy en día son lugares sociales y de encuentro para inmigrantes, por ejemplo, quien quiera buscar trabajo o vivienda o papeleo va a los locutorios porque sabe que ahí encontrará esa información y el Ayuntamiento de Bilbao tendría que saberlo y si el estudio, si se hizo en los locutorios, debería haber arrojado resultados en los que este aspecto se resaltara pues en muchas ocasiones los locutorios están ayudando al trabajo del Ayuntamiento sobre este tema”.

Sigue la noticia en

www.nuevoeuskadi.com

Actualización semanal de contenidos

Mádanos tus noticias, preocupaciones, y críticas a:

redaccion@nuevoeuskadi.com

EN PORTADA

www.nuevoeuskadi.com

>> Los trabajadores de los locutorios responden sobre la norma municipal

“Me parece una norma racista”

Jordi A. Caules / Wilson Quintero
jordi@nuevoeuskadi.com

Matias Recio Álvarez es un argentino de 28 años que emigró a Euskadi en Marzo de 2004, año y medio después se decide, junto con su hermano, a autoemplearse y montar su propio locutorio. Locutoriopuntocom, ubicado en la calle Gordoniz, en el barrio de Rekalde de Bilbao.

Matias se ve directamente afectado por la ordenanza Ordenanza Local sobre Establecimientos Públicos destinados a Servicios de Telecomunicaciones que acaba de publicar el Área de Urbanismo del consistorio Bilbaino. Le preguntamos sobre cómo está viviendo la publicación de una ordenanza que le afecta directamente a la actividad laboral a la que se dedica.

¿Cuando abristes el locutorio en 2005 fue difícil en ese momento conseguir las licencias para iniciar la actividad?

No fue difícil, no me pidieron nada especial, ni insoronización, ni nada por el estilo.

¿Cómo ves que ahora se os exija una serie de licencias, que hace sólo 3 años no os pedían?

Como que están tramando algo, como que quieren cerrar locutorios, creo que quieren sacarse gente de encima.

¿Has recibido alguna visita institucional últimamente?

Vino hace poco sanidad y únicamente nos pidieron que pusieramos agua fría y agua caliente en el baño y papel para secarse las manos, y nos han dado un plazo de un mes para hacerlo, pero nada más.

¿La ordenanza municipal exige que tengáis 2 baños, uno para cada sexo es ese vuestro caso?

No sólo tenemos un baño unisex.

¿Os avisaron de esta norma las autoridades municipales?

En absoluto yo me he enterado por amigos, y por la prensa, a mi no me ha venido ninguna notificación.

¿Cómo crees que os va a afectar al negocio esta normativa?



Mal, va a bajar la venta de productos, y en cuanto a los cambios que exigen de baños, tamaño de las cabinas y accesibilidad, tendré que reformar todo o cerrar.

¿Cuanto dinero calculas que tendrás que invertir para cumplir esta ordenanza?

Unos 25.000 euros para dejar el local como ellos quieren

¿Te consideras un locutorio ruidoso, o poco higiénico?

No en absoluto.

¿Qué opinas de esta norma?

Me parece racista y si quieren que reformemos el locutorio nos tienen que dar mucho más tiempo, no nos pueden exigir que sea de golpe. A mi me es casi imposible reformarlo. Son muy pocos los que pueden hacer esto y me parece claro que quieren sacarse gente de en medio.

¿Cómo ves el futuro de tu negocio?

Si la norma sigue en vigor tendré que cerrar.

¿Cómo lo estás viviendo personalmente?

Con muchos nervios. Porque yo la verdad estoy subsistiendo de esto, de mi trabajo en el locutorio. Menos mal que no tengo una hipoteca, si no me volvería loco.

“Tendrían que habernos pedido opinión”

Javier Martínez de Urquidi es chileno pero nacionalizado español. Tiene 43 años, 7 de ellos en la península, y cuatro de ellos dedicado al negocio de los locutorios, en Bilbao, donde hoy es dueño de 4. Le entrevistamos como afectado por la nueva ordenanza del ayuntamiento.

¿Cuando hace años abristes tus locutorios fue difícil en ese momento conseguir las licencias para iniciar la actividad?

En ese momento no tenía el Ayuntamiento una política de apertura de estos locales, no sabían que éramos, así que no me pidieron ninguna licencia especial.

¿Se han puesto el ayuntamiento en contacto con vosotros para pedirnos opinión sobre la norma?

La verdad que no se nos ha tomado en consideración para decidir respecto a esta nueva normativa, lo que si me llamó la atención fue que en dos ocasiones fue gente del ayuntamiento a fotografiar los locales, al pedirle que se identificara solo decían que los enviaba el ayuntamiento.

Hasta el día de hoy nadie nos ha notificado nada, solo tenemos la información de la prensa.

¿Sabes cual es el tiempo que os van a dar para cumplir la nueva normativa?

Esa información no la sabemos ya que no nos han informado nada, hay un hermetismo extraño para lo que es una democracia, más bien parece una dictadura “rastros franquistas le quedaron” y me extraña mucho que la Sra. Madrazo siendo de un partido comunista haya hecho esto tan totalitario, sin poder defendernos de esta injusticia.

¿Cómo os afecta al negocio esta normativa?

Al 100%, porque tendremos que modificar la infraestructura de nuestros locales.

¿Cuanto dinero calculas que tendrás que invertir para cumplirla?

Yo creo que bastante, y la verdad que hemos invertido mucho dinero en las mejoras de los locales y modificar nuevamente sería un gasto inesperado y sería una pérdida bastante alta.

¿Te consideras un locutorio ruidoso, o poco higiénico?

En mis locales tengo contratado el servicio de higiene ambiental para los baños, y a diario lo limpiamos de noche, y una vez a la semana va una persona hacer un aseo general profundo.

¿Habéis tenido algún problema de ruidos con los vecinos?

Nunca he tenido problemas con los vecinos por ruidos en los 4 lo-



cales que tengo, siempre estamos pendientes de evitar molestias y ruidos, no somos como los bares de Bilbao que están hasta altas horas de la noche con ruidos molestos y la gente bebiendo en la calle, o como los camiones de la basura o máquinas de limpieza.

¿Qué sucederá si no podéis adecuaros a esa normativa?

Tendremos que cerrar, de hecho mis 4 locales no cumplen la nueva normativa

¿Qué opinas de esta norma?

La norma es pésima, tiene algunos puntos que son destacables y mejorables. Pienso que el ayuntamiento debería haber tomado en cuenta nuestra opinión para crear esta normativa, haber hecho un debate democrático donde participáramos todas las partes involucradas.

¿Cómo ves el futuro?

El futuro lo veo muy negro y muy difícil, bueno estoy acostumbrado a verlo así en este país. En estos momentos es una situación de inestabilidad para mi, mi familia y la gente que trabaja conmigo. Yo sé que la Sra. Madrazo cuando se va su casa a descansar ella duerme tranquila y sin mayores problemas porque así son los empleados públicos y la clase política en todas partes del mundo que están con uno cuando le interesa que votemos por ellos., y en ese sentido tengo mucha experiencia. Pero como soy inmigrante y vengo de una familia de emigrantes vascos esto es una pequeñez dentro de mi vida y que las manos no me las van a cortar.

Me tendrán que cortar las manos y la lengua porque no pararé hasta las últimas consecuencias.

Sigue la noticia en

www.nuevoeuskadi.com

EN PORTADA

www.nuevoeuskadi.com

>> Alex Muñoz: "Los locutorios están cumpliendo también una función social"

"La medida favorece a los grupos financieros"

Alex Muñoz Angel, colombiano emigrado a Euskadi en 2004, es socio fundador del Cyber-Locutorio Internacional Don Justo, ubicado en Deusto. Este número se presta a darnos su opinión personal sobre la normativa que sobre telecomunicaciones que acaba de poner en funcionamiento el Área de Urbanismo del Ayuntamiento de Bilbao

Por Alex Muñoz Angel

Vemos con gran asombro la nueva Ordenanza Local del Ayuntamiento de Bilbao aprobada en Junta de Gobierno, pues consideramos que no es acorde con la realidad social ni económica de la ciudad.

-Atenta contra el derecho fundamental al trabajo y a la libertad de empresa, por cuanto limita de forma contradictoria el uso de los locales con actividades que no son incompatibles desde ningún punto de vista.

- En el diseño de la Ordenanza no se ha tenido en cuenta en lo absoluto a las personas que las afecta la normativa. Además consideramos que no se pueden tomar medidas generales sobre posibles hechos aislados.

- Es discriminatoria y desproporcionada por cuanto pretende aplicar disposiciones técnicas y relativas a la actividad que no rigen para otras actividades económicas de servicio público y resulta bastante contradictoria.

-Consideramos que son medidas coercitivas frente al gremio que tienden a favorecer los intereses económicos de grupos financieros.

Por otro lado queremos destacar que los locutorios están cumpliendo también una función de servicio social y que hacen parte del marco de integración social que tanto se propugna desde las diferentes corrientes políticas y que hacen par-



te del movimiento de emprendizaje que tanto se menciona desde las entidades encargadas de promover el empleo local, autonómico y estatal, contribuyendo al desarrollo socio-económico y a mejorar el tejido económico con sus productos y servicios.

Los locutorios son centros multi-servicio en la mayoría de los casos que deben tener un tratamiento especial por sus características sociales.



MAIL BOXES ETC.

Envíos Nacionales e Internacionales

- > Envíos de documentos y paquetes a todo el Mundo
- > Servicio de Embalaje y confección de paquetes
- > Fotocopias B/N y a Color
- > Impresión Digital
- > Internet, alquiler de PC
- > Envío y Recepción de Fax

C/Pintor Aurelio Arteta, 1- Santutxu
Tel: 94 400 43 63 - Fax: 94 400 43 61



Financiamos tu casa en Colombia y Ecuador



MUNDICOOP

Tu Cooperativa, nuestra cooperativa

Financiación directa en nuestras oficinas

Para más información acérquese a
Calle Zabalbide 19 Bajo SANTUTXU
Llámenos al : 944334063 Bilbao Bizkaia

MUJER

www.nuevoeuskadi.com/mujer.htm

>> Yuliana Kalbo, uzbeka inmigrada a Euskadi es nieta de un niño de la guerra de Portugalete

“Emigrar es para los fuertes”

Wilson Quintero
wilson@nuevoeuskadi.com

Nacida en Uzbekistán, país de la ex Unión Soviética, Yuliana Kalbo, es la nieta de Emilio Kalbo, un niño de la Guerra Civil Española que nació en Portugalete, y que vivió y murió en Ucrania. Yuliana, llegó con su familia en octubre de 2002, atraída por una suerte de destino inverso que la llevó al punto desde donde su abuelo había iniciado su migración forzada de los años 30. Ahora ella y su familia están de nuevo en la tierra de su abuelo paterno para continuar la historia que empezó a escribir aquel niño de la guerra.

Las causas de la migración de Yuliana y su familia, como la de muchas mujeres inmigrantes, es económica; sin embargo, para esta familia el común denominador es la raíz directa de su parentesco; aunque les diferencie el idioma y la cultura, les ha facilitado enormemente ese hecho y las gestiones que pudieron hacer gracias a la Asociación de Niños de la Guerra Civil, que les ayudaron a encontrar la familia vasca. De otro lado, cuenta Yuliana, cuando era niña no hablábamos en castellano o euskera, pero sabíamos la historia del abuelo vasco. Recuerda además que el “abuelo regresó en una época aquí, pero mi abuela no le gustó y decidieron retornar a Ucrania en donde murieron años después”.

Yuliana es psicóloga y trabajó en Uzbekistán en psicología clínica. Desde que llegó a Euskadi no se detiene en capacitarse en temas de interculturalidad porque quizá en ella, las raíces migratorias son fuertes y profundas. Pero a la vez está abierta a las nuevas personas que vienen de otros países y a las propias de Euskadi. Además en sus palabras se refleja una educación hecha en la disciplina que se vivió en los países del llamado telón de acero. “Allí la educación es algo más culta. Por ejemplo, es normal que al terminar la escuela entres a una universidad, hay muy poca gente que no lo hace porque le interesa más otra opción concreta. También la escuela es diferente porque el 85% o el 90% de los y las niñas van a las escuelas musicales. Es algo muy normal como hacer deporte, estas actividades se hacen por costumbre”.

Pero más allá de los hitos que conocemos de los países del Este, hay una realidad migratoria. Para Yuliana ésta tiene varias características, por



Yuliana Kalbo / WILSON QUINTERO

Las Frases

“Mi abuelo regresó en una época aquí, pero a mi abuela no le gustó y decidieron retornar a Ucrania en donde murieron años después”

ejemplo, “La cultura y los flujos migratorios que vienen de allí son diferentes. Porque viene la gente que normalmente tiene educación superior y empresas montadas. Creo que no me equivoco porque la gente que conozco procedente de allí, casi todos tenían un nivel y viniendo aquí han dejado un currículo bastante amplio”.

En el tema de las mujeres inmigrantes llegadas a Euskadi procedentes de América Latina, África o Asia comparadas con muchas mujeres de ese lado del mundo, señala que existe una característica básica que es la educación. Según ella, las mujeres que

emigran de Ucrania, Rusia y su natal Uzbekistán, son educadas, es decir, tienen estudios universitarios y poseen un nivel cultural bastante alto comparado con otras mujeres africanas y latinoamericanas. “Creo que la mayoría de las mujeres saben ya en que vienen a trabajar. Creo que el sector que se abre ahora para las mujeres de limpieza, de servicio doméstico, es como el efecto llamada para las que vienen. Igual por eso hay muchas mujeres profesionales que no buscan homologar el título porque ellas ya saben a que vienen. Por ejemplo, las mujeres latinoamericanas, que estoy segura que

la educación también es algo cultural, por lo que he visto, traen una especie de chip con una trayectoria predeterminada y cuesta cambiarlo.”

Pero también cuando hablamos con Yuliana Kalbo de otras dificultades como el tráfico de seres humanos y la trata de blancas y las trabajadoras comerciales del sexo, fue enfática al decirnos que “son las propias mujeres que buscan, digamos la solución rápida y no siempre es la correcta. (...) ellas lo han elegido, porque tienen hijos pequeños; o porque al llegar aquí ven que en 3 años haciendo trabajos de limpieza, ganarán lo mismo que en medio año de prostitución, y que pueden volver más pronto donde están sus hijos, lo hacen y eso es lo que buscan ellas. Aunque habrá algo de explotación. Pero vivimos en el siglo XXI y cada uno está consciente de lo que hace. (...) También creo que el lugar de procedencia es un factor clave porque quizá la gente que viene de los pueblos, estoy segura, termina haciendo prostitución y digamos que la gente de las ciudades tiene otro tipo de cultura. Creo que eso es lo que influye para conseguir el dinero fácil”.

Sobre los casos de violencia de género, a los que también pareciera que las personas inmigrantes son las mayores responsables, Yuliana comentaba que “puede ser que culpa del cambio de rol. Cuando en la estructura familiar de allí el hombre es cabeza de familia, es quien domina y cuando vienen aquí la mujer es quien encuentra con más facilidad trabajo, en el servicio doméstico y empieza a “dominar”, al cambiarse los roles, puede producirse cierta agresión hacia la mujer por defender el hombre su masculinidad. Pero creo que tampoco este problema se da exclusiva y mayoritariamente entre el colectivo inmigrante, sino es el que más se anuncia, por que le dan de comer a un estereotipo, por ejemplo, se menciona su procedencia más que el delito como tal.”

Finalmente reconoce que “me duele mucho (las causas) lo que hace a la gente venir aquí, porque estoy segura que hay muy poca gente que viene para quedarse. Creo que cada persona antes de emigrar hace su proyecto migratorio y lo sigue o no. Nunca vas vacía llevas una idea fija y pese a que como mujer me sentía débil y al venir aquí fue duro.” “Para mí inmigrar es para los fuertes y cuestión de esfuerzo, y es una gota a la diversidad que ya teníamos en Europa”.

“Red para la Comunidad Vasca Global”

www.euskosare.org



DIÁSPORA VASCA

www.nuevoeuskadi.com/diaspora.htm

>> Entrevista a Alex Ugalde, profesor de Relaciones Internacionales de la UPV/EHU

“La inmigración actual nos ayudará a entender nuestro pasado”

Nancy G. Coca / Wilson Quintero

Nuevo Euskadi habló con Alexander Ugalde Zubiri, profesor de Relaciones Internacionales en la Universidad del País Vasco (UPV/EHU). El profesor Ugalde, es quizá junto al profesor José Luis de Castro, quien trabaja y conoce más sobre la Acción Exterior del Gobierno Vasco y recientemente ha publicado un texto que resume los últimos 25 años de esa dinámica y como colofón a sus análisis, hablamos de la reciente migración en Europa y en Euskadi.

¿Cómo siendo usted profesor de relaciones internacionales llega a especializarse en el tema de la Acción Exterior del Gobierno Vasco?

Porque precisamente una de las líneas de investigación que tenemos en el departamento es sobre los actores y protagonistas de las relaciones internacionales y en esa visión, diríamos, actualizada que tenemos en que los actores de las relaciones internacionales no son únicamente los estados y las organizaciones internacionales, sino que hay una amplia gama de multinacionales, ONGs, etc., y también están lo que llamamos gobiernos no centrales o regionales. Entonces algunos de nosotros estamos especializados en estudiar e investigar que hacen este tipo de gobiernos intermedios -entre ellos los gobiernos centrales y los municipios, como es el caso vasco, el de Québec, Flandes o de Cataluña- en las relaciones internacionales, a través de su proyección internacional o de su acción exterior.

¿De dónde sale la iniciativa de elaborar un libro acerca de los principales centros vascos del mundo?

De la Secretaria General de Acción Exterior que es el órgano especializado en potenciar y coordinar la presencia del Gobierno Vasco en el mundo y dentro de ésta hay una dirección que es la Dirección de atención a las Colectividades Vascas en el exterior que incluye no solamente a los ciudadanos y ciudadanas vascas, que actualmente puedan estar en el extranjero por razones de estudio de trabajo o lo que fuese, sino que incluyen a aquellas personas que son descendientes de vascos y vascas y que aunque sean ciudadanos con todos los derechos de Argentina, Uruguay, Cuba, etc., mantienen una cierta identidad vasca. Desde finales del siglo XIX existen en diferentes países lo que llamamos los centros vascos o las euskal etxeas, que en las últimas décadas han aumentado su número: hay entorno a 760 en más de 20 países del mundo.



Alex Ugalde en su despacho de la UPV / JORDI ÁLVAREZ CAULES

Las Frases

“Como bien sabemos los flujos migratorios a lo largo de la historia cambian de dirección y antes eran los europeos, los polacos, los irlandeses, los gallegos, los vascos, los andaluces los que íbamos fuera y se entendía como lógico. Porque el sistema de estructura social de los caseríos hacía que la gente tuviese que salir y eso se veía como lógico, como legítimo y que alguien se trasladase a Cuba o Argentina para poder trabajar incluso instalarse y quedarse allí.

¿Cuáles son los objetivos del Gobierno Vasco con estos centros?

Mantener la relación con ellos y elaborar una serie de programas de ayuda económica y de respaldo a actividades culturales y de dotación de infraestructuras. Desde 1980 han seguido este tipo de política y cada cuatro años se celebra un congreso mundial de centros vascos. El último fue en julio de 2007. Entonces con motivo de estos congresos mundiales, el Gobierno Vasco edita algunos libros, estudios de las historias de alguno de estos centros o de sus federaciones. Actualmente el

director de este Departamento es Josu Legarreta.

¿Cómo nace la idea de que usted escribiera el libro?

Había trabajado en algunos aspectos parciales en esta temática y considero oportuno hacer un balance resumido de lo que había hecho el Gobierno Vasco desde principios de los ochenta hasta la actualidad en este ámbito, desde el punto de vista financiero, jurídico, actividades, programas etc. y entonces elabore esta memoria 1980- 2005.

¿Dentro de los estudios de las relaciones internacionales que impor-

tancia tiene la Acción Exterior del Gobierno Vasco?

Tiene una importancia notable porque no todos los gobiernos no centrales y regionales realizan acción exterior. Hay algunos que por razones de motivaciones históricas, políticas, culturales, económicas, o por competencias que tienen transferidas desde los poderes centrales, tienen una mayor margen de manobra de actividades políticas y alguno de estos gobiernos -dentro de sus políticas públicas- se han tomado bastante en serio el tener una cierta proyección internacional. Además tienen toda una multitud de facetas para tener una presencia internacional: firman acuerdos de carácter exterior con otros actores internacionales de cooperación, tienen cooperación transfronteriza, están presentes en asociaciones y redes de gobiernos regionales, realizan cooperación al desarrollo, atienden a sus colectividades en el exterior, realizan viajes, visitas, actividades promocionales, etc. En el caso del Gobierno Vasco, podemos decir que está entre el grupo de gobiernos no centrales que más avanzados están en esta materia.

Dentro del Estado Español ¿cuáles son los gobiernos no centrales más importantes?

Comparar siempre es odioso, pero por razones obvias, políticas, históricas, culturales, etc., destacan el País vasco, Cataluña y Galicia. Quizá un poco más de adelanto País Vasco y Cataluña.

¿Cómo incide la acción exterior del Gobierno Vasco en el tema de migración?

Particularmente tengo bastante claro que la gente que viene de otros países por razones económicas y sociales, nos puede ayudar a entender y tratar todo este problema, son nuestro pasado. Como bien sabemos los flujos migratorios a lo largo de la historia cambian de dirección y antes eran los europeos, los polacos, los irlandeses, los gallegos, los vascos, los andaluces los que íbamos fuera y se entendía como lógico. Porque el sistema de estructura social de los caseríos hacía que la gente tuviese que salir y eso se veía como lógico, como legítimo y que alguien se trasladase a Cuba o Argentina para poder trabajar incluso instalarse y quedarse allí. Ese pasado que tenemos creo que en gran medida puede ahora ayudarnos por lo menos desde el enfoque general a entender que en este momento dado la situación económica mundial, venga gente de otros lugares.

+ en: www.nuevoeuskadi.com

POLÍTICA

www.nueveuskadi.com/politica.htm

>> Tontxu Rodríguez, alcalde de Barakaldo

“El discurso de la identidad pasa por la mezcla”

Wilson Quintero / Jordi A. Caules
wilson@nueveuskadi.com

Hablamos con Tontxu Rodríguez, alcalde de Barakaldo desde 2003 por el PSE, sobre inmigración y mestizaje en uno de los municipios más poblados de Euskadi. Un municipio que Rodríguez tiene la seguridad de que se adaptará sin problemas a la inmigración del siglo XXI, porque ya vivió la inmigración interior de los años 60.

¿Cuándo y por qué se hace político?

Ingrese hace 26 años en el partido socialista de la mano de mis padres ya que ellos siempre lo han sido y de un gran personaje histórico en Barakaldo. Otra de de las razones que más me animó a afiliarme fue la gran victoria electoral de Felipe González.

¿Qué diferencias hay entre los socialistas de ahora y los de antes?

Bastantes sobre todo desde el punto de vista de estrategia política. Podemos decir que el partido cambia de acuerdo al cambio de este país. El partido socialista del siglo XXI es diferente al de los años 80.

¿Cree en Dios?

Soy católico aunque no practicante.

¿Qué lecturas prefiere, las de jurisprudencia o las de administración pública?

A mí me gustaba mucho el Código Penal, pero desde que estoy aquí en el ayuntamiento leo cosas mucho más complejas.

¿Se siente realizado como político al ser alcalde o aspira a otro puesto más alto?

Cuando uno es alcalde de su pueblo creo que es a lo máximo que puede uno aspirar, y me siento muy bien. Tengo mis aspiraciones pero en política éstas no las marca uno sino el pueblo. Creo que después de ser alcalde puedo ser papa o presidente de gobierno.

¿Qué siente un hombre con la imagen de bueno o bonachón como la que tiene usted, al hacer política bajo la presión del nacionalismo armado?

Me cabrea la falta de libertad. Me cabrea que para hacer un poco de vida social con mis amigos tenga que reservar una mesa con mis escoltas y que además de a la puerta, y que por las tardes no pueda tomar una cerveza con mi gente. Esto enreda la vida personal y te la limita pero se trata de llevarlo lo mejor posible.

¿Qué cambios supone para el PSOE los recientes flujos migratorios en su municipio?

Barakaldo no ha vivido el fenómeno de la inmigración como un problema. Además este flujo no es mayor al 5% de la población actual



Tontxu Rodríguez, alcalde de Barakaldo / JORDI ÁLVAREZ CAULES

Las Frases

“Creo que como se hizo en el pasado con ciudadanos españoles, en donde los ciudadanos de aquí tuvieron la capacidad de adaptación a esa nueva situación, creo que ahora, estoy convencido de ello, se adaptarán de nuevo”.

“Creo que cuando los vascos y los españoles nos fuimos al extranjero nos recibieron muy bien y algunos volvieron y otros no. Por lo tanto creo que ese mismo comportamiento es el que debe tener España con las personas que vienen de fuera”.

(casi 3.000 personas), y por su puesto, Euskadi no es comparable a otras comunidades como Andalucía o Madrid. Así que creo que con la nueva creación del Ministerio de Inmigración, que además su responsable es el ex alcalde de Hospitalet, un municipio que ha tenido ese fenómeno como algo muy particular, todo va a mejorar.

¿Hacia dónde apuntan las políticas del municipio en esa materia?

Trabajamos desde dos puntos de vista: el de la integración (Barakaldo en los años 60 recibió y vivió esa situación desde el punto de

vista interno) y en segundo lugar en el apoyo a personas que vienen desde mucho más lejos, de África o desde el propio continente europeo. Para mí los ciudadanos extranjeros que residen en el municipio son ciudadanos de Barakaldo.

¿Existe entonces una sensibilidad con el tema por parte de la ciudadanía?

Creo que como se hizo en el pasado con ciudadanos españoles, en donde los ciudadanos de aquí tuvieron la capacidad de adaptación a esa nueva situación, creo que ahora, estoy convencido de ello, se

adaptarán de nuevo.

¿Han tenido que modificar o crear instituciones nuevas dentro de la Administración Municipal?

Estamos en un proceso de cambio integral, pero en este aspecto hemos creado un departamento de inmigración. Somos pioneros en la CAPV porque fuimos los primeros en poner en marcha un plan de inmigración. Pero fundamentalmente ese cambio se basa en el apoyo a los ciudadanos extranjeros para mejorar su calidad de vida en Barakaldo.

¿Que piensa del plan de retorno para las personas inmigrantes?

No estoy de acuerdo con lo que proponía Rajoy en la campaña electoral. Creo que cuando los vascos y los españoles nos fuimos al extranjero nos recibieron muy bien y algunos volvieron y otros no. Por lo tanto creo que ese mismo comportamiento es el que debe tener España con las personas que vienen de fuera. No se puede olvidar que una gran parte del incremento laboral se debe a las mujeres y a las personas inmigrantes.

¿Le gusta el mestizaje?

Claro y ya hemos tenido un mestizaje en los 60 y creo que el discurso de la identidad pasa por esa mezcla.

¿Cuál es la diferencia real en materia de inmigración entre el PP y el PSOE cuando los discursos antes de las elecciones se parecían tanto?

A nivel de discurso era evidente porque se trataba de llegar a la población que vota en este país. El PP tuvo un mensaje duro y crítico donde dice que al inmigrante ni agua y al inmigrante que se vuelva y si no es con un contrato de trabajo no entra. Y el PSOE en ese momento se encontraba en una situación muy difícil. El PSOE por el contrario cree en la integración social de los y las ciudadanas y la defiende porque son precisamente a los trabajadores, que son la base del PSOE, a quienes les ha tocado abandonar su casa para buscar trabajo en otros lugares.

¿Y cree usted que se debe facilitar el voto del inmigrante?

Absolutamente

¿Cómo ve usted ese nuevo Euskadi?

Ahora lo veo como una comunidad autónoma triste por la falta de libertad y que le falta un progreso social importante que no ha sabido dar el nacionalismo vasco en más de 30 años de gobierno y me gustaría verlo como Barakaldo, que resurgiera de esas grandes crisis que ha tenido, y que fuera una comunidad en libertad y paz, con posibilidad de progreso social y ciudadano.

ACTUALIDAD

www.nuevoeuskadi.com/opinion.htm

>> A pesar de los planes de retorno del gobierno no todo el mundo sueña con volver

Recesión económica e inmigración

Agustín Unzurrunzaga.
Gipuzkoako SOS Arrazakeria -
SOS Racismo

Nadie duda de que hayamos entrado en una fase de recesión económica, que tiene ya, y tendrá durante un tiempo, importantes repercusiones en materia de empleo, especialmente en la construcción, sector en el que trabajan una parte de los extranjeros extracomunitarios.

Como en otras ocasiones ha ocurrido, Rodríguez Zapatero, adelantándose a las decisiones de su Gobierno, ha propuesto dar un nuevo impulso a la política de "retorno voluntario" de los y las extranjeras extracomunitarias que vayan al paro, sobre la base de la capitalización de la prestación de desempleo que les pudiese corresponder y la concesión de microcréditos. Hay que señalar que la actual Ley de Extranjería, la Ley 14/2003 regula, en su disposición adicional octava, las ayudas al retorno voluntario: "El Gobierno contemplará anualmente la financiación de programas de retorno voluntario de las personas que así lo soliciten y planteen proyectos que supongan su reasentamiento en la sociedad de la que partieron y siempre que los mismos sean de interés para aquella comunidad" Este programa de retorno voluntario ha sido utilizado por muy pocas personas, menos de cuatro mil, en sus cinco años de vigencia. Ciertamente, lo que propone el Presidente del Gobierno es algo diferente a lo que hasta ahora estaba en vigor, y requerirá ser encajado en el ordenamiento legal, pues afecta a la normativa del Servicio Público de Empleo sobre capitalización de las prestaciones y a la Ley de Extranjería.

A la vista de la experiencia histórica, este tipo de medidas suelen presentar, muy habitualmente, el problema de que se difumina completamente la frontera entre lo voluntario y lo obligado y, por otro lado, que tiende a meter a todas las personas extranjeras en el mismo saco, difuminando todas las diferentes situaciones legales y sociales que se dan, primando exclusivamente la condición de extranjero o de supuesto extranjero: tipo de permiso de trabajo y residencia, parejas mixtas, parejas en las que uno o una tiene ya la nacionalidad española, parejas que tienen hijos nacidos en España que han adquirido la nacionalidad española por presunción, familias con hijos o hijas nacidos aquí que tienen escasa o nula relación con el país de origen de sus padres, etc, etc. Lo que ahora se está proponiendo no es ajeno al reduccionismo que está haciendo el Gobierno, aplaudido por algunos medios de comunicación, y no solo los más ligados a la derecha, a la hora de considerar a las personas extranjeras extracomunitarias solo en su dimensión de mano de obra, calificando como "buenismo" cualquier referencia a que las personas, aunque sean ex-



Las Frases

"Conviene tener en cuenta que en las políticas de supuesto retorno voluntario entran dos factores: la situación aquí y la situación en el país de origen, del país del que se emigró. Si la situación de los países de origen no ha sufrido variaciones de cierta envergadura, tangibles, con futuros más prometedores, las políticas de retorno habitualmente fracasan".

tracomunitarias, son algo más que una variable económica con la que se puede jugar a capricho. Si no se anda con mucho cuidado, este tipo de políticas tienden a aumentar la diferencia entre

autóctono y extranjero, a reforzar las ideas de prioridad nacional, a que los autóctonos hagan valer su capital biológico, su condición de ser de aquí, haber nacido aquí o ser descendiente de

alguien que ya nació aquí. Y ese es el terreno de la xenofobia y del racismo.

Conviene tener en cuenta que en las políticas de supuesto retorno voluntario entran dos factores: la situación aquí y la situación en el país de origen, del país del que se emigró. Si la situación de los países de origen no ha sufrido variaciones de cierta envergadura, tangibles, con futuros más prometedores, las políticas de retorno habitualmente fracasan. Por tanto, conviene evitar la unilateralidad, el pensar que por mal que estés siempre estarás mejor en el país de origen, cosa que es, en muchísimas ocasiones, falsa del todo. El país de origen pueden ser un horror, un sitio donde se ha sufrido muchísimo, al que se vuelve en determinadas condiciones o no se vuelve. No todo el mundo sueña con volver al país de origen. Eso es algo bastante más contradictorio, tanto en el plano personal como en el familiar, donde los intereses y las expectativas, entre generaciones, pueden estar plagadas de contradicciones. No conviene simplificar las cosas.

Durante veinte años se ha construido un sistema en el que los trabajadores y trabajadoras extranjeras extracomunitarias han sido relegados a la periferia social, sometidos a unas leyes especiales diferentes a las de los trabajadores autóctonos, que los han fragilizado enormemente desde el punto de vista socio laboral. Y ahora parece que se van a empezar a pagar las consecuencias de ese sistema discriminatorio.

Por ello, para que la discriminación, el márchate, no sea el punto partida, reivindicó que, en primer lugar, las medidas de política económica y social, de formación, reciclaje profesional e innovación que se adopten tienen que contemplar y abarcar a la totalidad de la población. Que no deben excluir a una parte, considerándola como una variable subordinada, para la que la salida principal es marcharse. Y que eso tiene que tener su reflejo en el terreno de los permisos, especialmente de las renovaciones, y no al revés, reforzando los sistemas de denegación y las diligencias de salida obligatoria. Y lo mismo le pido al movimiento sindical, que no cumpliría o cumpliría mal su función de defensa de los derechos e intereses de todos los trabajadores y trabajadoras que viven y trabajan aquí, si se dedica a mirar para otro lado ante las presiones que una parte de los trabajadores y trabajadoras van a sufrir.

Jaime Augusto Sanz M

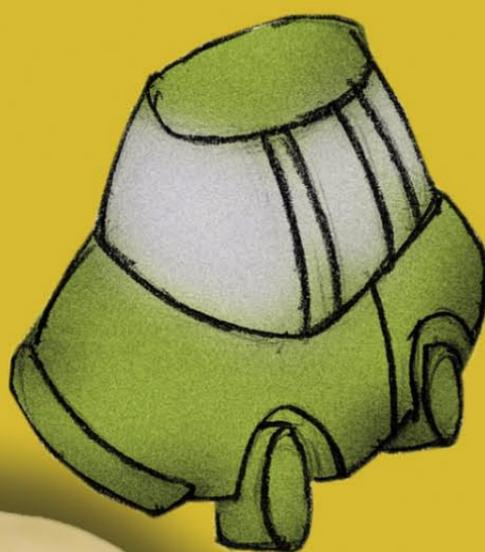
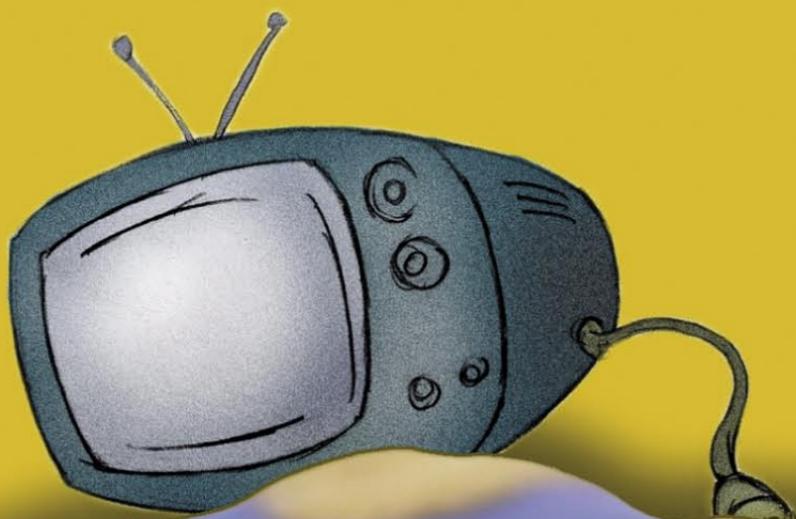
ASESORÍA JURÍDICA ESPECIALIZADA EN EXTRANJERÍA

Un equipo de profesionales al servicio jurídico de la integración de los y las inmigrantes

Alda. Mazarredo, 47 piso 3 ofic.1, / 48009 BILBAO
Teléfono: (034) 94 402 11 94

todo un mundo de productos a su alcance

bbk =  sin fronteras



excepcionales
descuentos y ventajas

sólo
para
clientes
BBK



www.bbk.es

bbk =

Oferta vigente a 1 de abril de 2008, y hasta nuevo aviso

ASOCIACIONES

www.nuevoeuskadi.com/asociaciones.htm

>> Las cifras de la emigración cubana no son superiores a la media latinoamericana



Asociaciones de cubanos y cubanas en el exterior

El cambio que quieren ocultar los medios

José Manzaneda
Responsable de Medios de
Comunicación de Euskadi-Cuba
Coordinador de
www.cubainformacion.tv

En el mes de marzo de 2008 nació la Asociación Sierra Maestra, compuesta por cubanos y cubanas residentes en Euskal Herria, que se define como sociedad de carácter cultural y patriótico y que apoya el proceso revolucionario cubano. Decenas de asociaciones de la misma índole están surgiendo en todo el mundo. Sólo en Europa mencionaremos la Asociación de Cubanos en Bélgica, la Asociación Cultural Martí-Maceo (Reino Unido), la Asociación Raíces cubanas (Francia), la Asociación La Estrella de Cuba (Alemania), la Asociación Cubanos por Cuba (Suecia), la Asociación de Cubanos de Noruega, la Asociación Comunidad Cubana Sierra Maestra (Madrid), la Asociación de Cubanos en Catalunya y la Asociación de Cubanos Residentes en Ucrania. ¿Por qué surgen ahora tantas organizaciones de este tipo y no antes?

Hasta los años 90, era difícil encontrar asociaciones de cubanos y cubanas residentes en el exterior favorables a la Revolución cubana. El panorama de la emigración cubana organizada se encontraba monopolizado -especialmente en Miami y en Madrid- por organizaciones de la ultraderecha "anticastrista", nucleadas

Las Frases

" Es notoria la indignación y el hartazgo de una gran mayoría de cubanos y cubanas emigrados -o residentes en el exterior- frente a otra forma de agresión contra su pueblo que sin duda tiene mayor calado y profundidad y en la que sienten ser objeto directo de manipulación: la guerra mediática. "

en torno al tópico del "exilio cubano" y lideradas por antiguos miembros de la burguesía batistiana.

La brutal crisis económica atravesada por Cuba tras la desaparición del campo socialista del Este de Europa, a comienzos de los 90, disparó las cifras de la emigración cubana de raíz económica. Hoy, ésta presenta características muy similares a las del resto de naciones de Centroamérica y el Caribe.

Este nuevo paisaje de la emigración cubana, tan alejado ya del cainismo anticastrista, ha implicado necesariamente cambios en las expresiones asociativas de la comunidad cubana. Tras los primeros años de asentamiento en sus países de acogida, muchos de los cubanos y cubanas "residentes en el exterior" -término utilizado por quienes no se identifican completamente con el concepto de emigrantes o inmigrantes- han comenzado a organizar espacios de reencuentro y "cubanía".

El carácter no beligerante con la Revolución de la actual emigración

cubana y la política de apertura, reencuentro y reconocimiento con la comunidad en el exterior por parte del gobierno de la Isla en los últimos tiempos han marcado la naturaleza de estos nuevos espacios. Así, han surgido numerosas asociaciones de emigrados cubanos en torno a posiciones de repudio del bloqueo de Estados Unidos contra su pueblo, que hoy sigue siendo espoleado, desde una irracionalidad escasamente pragmática, por las organizaciones del autodenominado "exilio".

Además, es notoria la indignación y el hartazgo de una gran mayoría de cubanos y cubanos emigrados -o residentes en el exterior- frente a otra forma de agresión contra su pueblo que sin duda tiene mayor calado y profundidad y en la que sienten ser objeto directo de manipulación: la guerra mediática. Los grandes medios de comunicación -propiedad de una élite que ha reconvertido libertad de prensa en simple libertad de empresa e impone de facto una dictadura informativa a escala pla-

netaria- emplean el fenómeno de la emigración cubana como elemento de demonización de la Revolución cubana. Dando conscientemente la espalda a la realidad social, los media siguen asociando la figura de los cubanos y cubanas residentes en el exterior con la del "exilio", la "disidencia" colaboracionista y la contrarrevolución.

Las informaciones sobre inmigración de diarios, radios y televisiones esconden sistemáticamente el contexto socio-político y el sistema económico vigente en los países de origen -en su mayoría economías de mercado capitalista del Tercer Mundo- y rara vez mencionan su forma de gobierno o la composición de éste. En el caso de Cuba, por el contrario, es automática la mención del presidente del Ejecutivo y la culpabilización al sistema económico y político vigente en la Isla del fenómeno migratorio.

Las cifras de la emigración cubana -frente a la imagen que proyectan los medios y el llamado "exilio cubano"- no son superiores a la media latinoamericana: 1,3 millones de personas nacidas en Cuba viven en el extranjero -la mayoría en Estados Unidos-, es decir, el 11,5 % en relación a los 11,3 millones que habitan en la Isla. Cifras normales y, en cualquier caso, muy inferiores a las de países como México, El Salvador o Colombia.

En lo referido a la Comunidad Autónoma Vasca (CAV), según los datos del año 2007 aportados por el Instituto Nacional de Estadística referentes a la ciudadanía extranjera regularizada, Cuba es el 15º país emisor de emigrantes, y el 8º de América Latina, tras Colombia, Bolivia, Ecuador, Brasil, Argentina, Paraguay y Perú, constituyendo el 1,6 % del total. Actualmente, residen 1.580 personas cubanas en la CAV. De ellas, 573 son hombres (el 36,3 %) y 1.007 mujeres (el 63,7 %), presentando la comunidad cubana el habitual cuadro de emigración feminizada, común a numerosos países del Sur, especialmente de América Latina.

La recién constituida Asociación Sierra Maestra, a la que ya se han incorporado decenas de cubanos y cubanas residentes en Euskal Herria es, además de una nueva herramienta para el desarrollo de la tan necesaria interculturalidad en tierra vasca, la demostración de que el pueblo cubano, allá donde se encuentre, con opiniones, matices y colores diversos, por encima de divergencias y posiciones no unívocas en temas periféricos, mantiene -en su inmensa mayoría- un punto de encuentro en torno a la condena del bloqueo yanqui, la defensa de la soberanía de su patria y el respaldo natural al proceso histórico de construcción de justicia social que hoy sigue representando, para tantos pueblos del mundo, la Revolución cubana.

CINE

www.nuevoeuskadi.com/cultura.htm

>> Entrevista Aitzot Amaraio. Director de la película "Un poco de chocolate"

"En la vida hay que dejar lo malo que duerma y lo bueno que florezca"

Nancy González Coca

UN POCO DE CHOCOLATE es la historia de un viaje, en la que cuatro personajes cruzan sus caminos representando dos épocas de la vida, en un mismo escenario.

A partir de la lectura de un tranvía en SP de Unai Elorriaga (premio Premio Nacional de Narrativa 2002), Aitzot Amaraio (Ondarroa, 1971) construye una historia cargada de sentimientos, donde la memoria y la muerte también son protagonistas.

Un poco de chocolate cuenta con un reparto coral encabezado por el actor argentino Héctor Alterio (El hijo de la novia), Julieta Serrano, Daniel Brühl, (Good bye Lenin) y Bárbara Goenaga. Un poco de chocolate fue rodado en Bilbao y otros puntos de Bizkaia. El film contó con un presupuesto de 2.600.000 euros y fue recientemente presentada en la XI edición del Festival de Málaga. Su estreno en cines fue el 30 de abril.

NG: Un poco de chocolate es tu primer largometraje ¿Cuanto tiempo te ha llevado poder llegar a dirigir este largometraje?

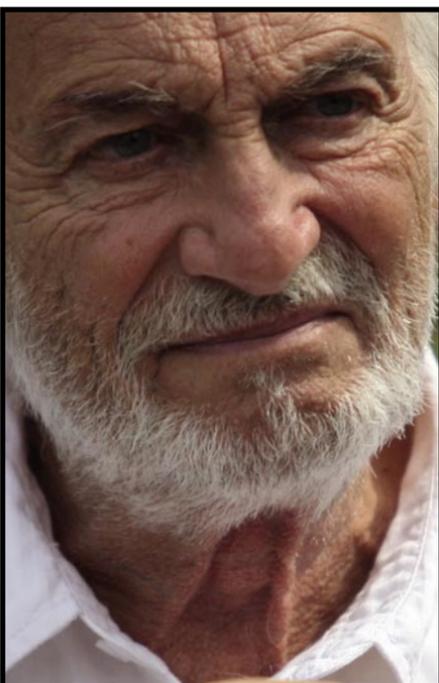
A.A: Sería como cuatro años o así que estaría con esta historia. Primero empecé a leer la novela de Unai Elorriaga, luego hable con él. Desde ahí he venido trabajando sobre esta historia pero no con una dedicación exclusiva, ya que no puedes consagrarte únicamente a esto, en ese tiempo hice un programa de televisión y dirigí un documental.

NG: Como llego esta historia a tus manos

A.A: Leí la novela de Unai Elorriaga, me emocionó muchísimo, me sentí muy identificado con los personajes y entendí que tenía que contarla. Aparte la historia es totalmente diferente al cortometraje Terminal ya que este gira entorno a la idea de no dejarse amar y en la película un poco de chocolate esto es todo lo contrario, se podría decir que el corto es el lado oscuro de la vida y por el contrario el largo muestra un lado mas claro ante ella. Había una cosa que me gustaba mucho de la historia y era la aptitud positiva ante la vida que tenía uno de los personajes, que no quiere decir que el personaje no tuviera problemas y sufrimientos en la narración, pero su aptitud ante la vida la llega a contagiar a todos los que están alrededor suyo, en parte eso me hizo contar la historia, mi planteamiento realmente fue el montar una aventura con esta historia, un viaje.

NG: Que conserva y en que se aleja el film de la novela.

A.A: El planteamiento en princi-



Bárbara Goenaga, Hector Alterio, y Daniel Bruhl / DAVID HERRANZ

Las Frases

"Yo ahora mismo tengo un amigo que es árabe y ha sufrido un montón de calamidades, pero tiene una aptitud positiva ante la vida de la cual he estoy aprendiendo muchísimo".

pio es todo de la novela, en él se sustenta el guión y los personajes, pero a su vez la historia me brinda muchísima libertad para poder meter cosas mías y de Michel Gaztambide coguionista del film.

NG: Cuentas con un reparto llamativo: Hector Alterio, Daniel Brühl, Julieta serrano, Barbara Goenaga ¿Cómo y Por qué elegiste este reparto?

A.A: Por que necesitaba actores

muy, muy grandes que tuvieran la capacidad de transmitir solamente con sus caras y con sus gestos, por que para mi lo mas importante son las cosas que no se dicen y que un actor te comunique eso no es tan fácil de encontrar. En el caso de Hector Alterio tenía muy claro que debía ser él ya que uno de los personajes es un hombre de 80 años que tiene mucha vitalidad y a la vez estuviese tan lucido, todos los demás

fueron un poco así también. Aparte sabía que era una gente muy maja para poder trabajar con ellos.

NG: Que te gustaría resaltar en general de la película.

A.A: Dos cosas una que cuando la vi me encanto, estuve diez minutos sin poder hablar y luego cuando la enseñamos al publico, bien en Málaga bien en Vitoria, en estos días, el publico sonrió muchísimo pero también lloró y al final de la proyección pues me viene mucha gente a decirme: muchas gracias por haberme dado una tarde tan bonita, que para mi eso es muy grande.

NG: La película fue estrenada en el Festival de Cine de Málaga, ¿como la recibió el público?

A.A: En Málaga fue la primera vez que enseñamos la película a la gente y la critica que estuvo, que había un montón de periodistas, pues les encantó la película. Empezamos a hablar del tema y bueno gusto mucho. Luego fuimos al pase que hubo en un teatro bastante grande, y durante la proyección vimos que la gente se reía muchísimo pero también lloraba, al final la gente se levanto y empezó a aplaudir un buen rato. Tuvimos una reacción muy fuerte, eso fue una cosa muy especial para nosotros.

NG: La película se sustenta en diversos sentimientos: el amor, la amistad, la bondad, ¿El espectador que se encontrara al ver la película, cual es el mensaje que busca enviar el film?

A.A: El mensaje que envía "Un poco de chocolate" es "no te preocupes". Escuche el otro día a una mujer mayor que contaba el consejo le tenía que dar a la gente: no te preocupes. Nos preocupamos creo que demasiado y ese es el mensaje.

Me vino otra mujer mayor otro día y me dijo "en la vida hay que dejar lo malo que duerma y lo bueno que florezca" y ese es el mensaje que quiero dar con la película.

NG: Dirigiste un documental sobre Inmigración en 1998, diez años después de ese trabajo como vez el panorama de la inmigración en el estado español y en especial en Euskal Herria.

A.A: Yo lo veo como una realidad que a veces a la gente estamos aquí nos cuesta aceptar más, pero es una realidad que poco a poco esta aquí y que es muy enriquecedora para nosotros: el poder ver otras culturas, el conocer gente u otras aptitudes, por ejemplo yo ahora mismo tengo un amigo que es árabe y ha sufrido un montón de calamidades, pero tiene una aptitud positiva ante la vida de la cual he estoy aprendiendo muchísimo.

A FONDO

www.nuevoeuskadi.com/opinion.htm

>> Corbacho: "Pueden venir todos los inmigrantes que quepan... pero con contrato de trabajo"

España endurece la política migratoria

Acepta solamente a los extranjeros que vengan ya con empleo; el nuevo ministro de trabajo e inmigración es calificado de 'duro'

Pedro Pulgar
piterbaraja@yahoo.es

Apenas han transcurrido unas semanas desde la formación del nuevo gobierno, y la credibilidad del ejecutivo socialista empieza a ponerse en cuestión. Esto no sería nada nuevo de no tratarse esta vez de los inmigrantes.

Los inmigrantes suponen aproximadamente el 10% de la población del país cuando hace una década su presencia no pasaba de ser simbólica. Unos años de bonanza económica – principalmente en el sector de la construcción – unidos a una política de "papeles para todos" fomentada en la anterior legislatura por el gobierno de José Luis Rodríguez Zapatero, propició que oleadas de inmigrantes eligiesen España como país de elección. Millones de magrebíes, latinoamericanos, y europeos del este acudieron en respuesta al "efecto llamada".

Sin embargo, y tras los primeros síntomas de agotamiento del modelo de crecimiento económico, los socialistas empezaron a cambiar de idea. Los datos actuales del Instituto Nacional de Estadística reflejan cómo cerca de un 25% de las personas inmigrantes se encuentran en el paro. Es decir, muchos trabajadores inmigrantes están pasando de ser contribuyentes netos a las arcas de la Seguridad Social a depender de ella. Dependencia con fecha de caducidad ya que altos cargos del gobierno llevan días difundiendo la idea de que solamente podrán cobrar el subsidio de desempleo por un tiempo limitado (generalmente seis meses) para después ser devueltos a sus países de origen.

Esta sutil forma de expresión evita mencionar un concepto tabú para cualquier inmigrante: la deportación. Pero no se trata de ningún fenómeno nuevo, de hecho, solamente en la anterior legislatura (2004 – 2008) el gobierno deportó más de 100 mil extranjeros sin papeles, un 43% de aumento con respecto al anterior gobierno conservador.

"Uno ya no se puede fiar de éste gobierno", dice Nérida Guevara, una colombiana que lleva años desempeñando labores domésticas en Cantabria, en el norte de España. "Todos los políticos son iguales. Antes querían nuestro trabajo y aquí estamos; ahora que no hacemos falta nos quieren regresar. No se puede creer en lo que dicen", añade con gesto de resignación.

Esta era la campaña por la integración que el Ministerio de Trabajo y Asuntos sociales lanzaba en Noviembre de 2007 en la prensa española. ¿Cómo será la próxima campaña con el nuevo ministro de trabajo? ¿Necesitaremos tanto a los inmigrantes? / Griseo Mitrán

A ciencia cierta la crisis económica afecta a todos por igual, pero cada vez es mayor el número de españoles que se declara laboralmente perjudicados por la llegada masiva de inmigrantes. Tanto así que el propio Zapatero durante el discurso de investidura dijo que "Ni un solo ciudadano [español] se verá privado de cualquier derecho o ayuda social por la llegada de inmigrantes". Fue el primer aviso.

El segundo fue el nombramiento de Celestino Corbacho como nuevo ministro de Trabajo e Inmigración, un socialista con fama de "duro" después de haber sido alcalde en la ciudad catalana de L'Hospitalet. El sobrenombre de duro le viene tras haber implantado medidas como el establecimiento de nuevas normativas que limitan la apertura de locales, nuevos horarios de apertura de comercios regentados por inmigrantes, redadas en bares propiedad de hispanos e inspecciones en las viviendas donde se amontonan gran número de personas sin papeles. "Cuando se afronta un fenómeno global como la inmigración

que afecta a tantas cosas, hay que anticiparse y gobernarlo. Tiene que haber disciplina en el cumplimiento de las normas", declaró Corbacho al diario Público.

Corbacho ha dicho que "Pueden venir todos los inmigrantes que quepan y uno más, pero con contrato de trabajo". Trabajo que hay que conseguirlo antes de llegar a España. Funcionarios de la embajada española en México dijeron recientemente a este corresponsal que la tramitación de estos permisos de residencia puede llegar a suponer un periodo de tiempo indefinido sin ninguna garantía.

La nueva política migratoria, según todos los expertos, supone un giro realista que contradice lo que solamente en privado se atreven a expresar dentro del partido socialista: "En el imaginario colectivo ha calado la idea de que nosotros somos más blandos con la inmigración irregular", dijo una fuente anónima al citado periódico acérrimo partidario del gobierno.

Los primeros estudios post electorales del partido socialista con-

firman que de todas las propuestas lanzadas por los conservadores durante la campaña electoral, la de mayor aceptación popular fue el "Contrato de Integración" que generó a un trasvase de votos hacia la derecha. En ella se estipulaba un compromiso por parte de los inmigrantes de conocer la lengua y costumbres de los españoles.

Esta propuesta fue calificada por Zapatero en plena campaña como síntoma de racismo. El presidente ocultó el hecho de que la iniciativa venía impulsada desde Bruselas (sede del gobierno europeo) y es similar a otras vigentes en países como Francia, Italia e Inglaterra. El propio gobierno comunitario declaró ser partidario de prohibir las "legalizaciones masivas" de inmigrantes efectuadas por países como España e Italia.

Una vez ganadas las elecciones, ya no hay motivo para ocultar el verdadero rostro de la política migratoria del gobierno. La novedad es que ahora las cosas se dicen en público mientras que antes se ocultaban.

ECONOMÍA & ASESORÍA

www.nuevoeuskadi.com/economia.htm

>> PUBLIREPORTAJE

Crea tu propio negocio y olvídate de papeleos

Dromo Consulting se encarga de asesorarte en la creación de tu nueva empresa

Jordi Álvarez Caules

Entrevistamos a Marian Martín, consultora de Dromo Consulting.

¿Qué es Dromo Consulting?

Dromo Consulting es una empresa especializada en prestar apoyo a aquellas personas emprendedoras que quieren montar su propio negocio.

¿Es la persona inmigrante también emprendedora?

Sin duda, el colectivo inmigrante está cada vez más concienciado de la oportunidad de crear su propia empresa, porque conoce, de primera mano, las necesidades de sus compatriotas y sabe que productos y servicios necesitan sus paisanos. El espíritu emprendedor no para, y las personas inmigrantes tienen muchas ideas para que no decaiga.

¿Qué experiencia tienen con personas inmigrantes?

Desde la creación de Dromo, hace ya 5 años, hemos asesorado a más de 1000 personas entre ellas muchos inmigrantes que querían emprender su propio negocio. Desde ideas más modestas, como una tienda de chucherías, hasta ideas más

complejas y ambiciosas, como una clínica dental que se ha puesto en marcha a partir de uno de nuestros cursos más recientes.

¿Qué dificultades puede encontrar una persona inmigrante al montar su propio negocio?

Creo que el principal obstáculo es el papeleo y las gestiones, factores que pueden llevar a la persona inmigrante al abandono del proyecto.

Y ahí es donde entra Dromo Consulting

Evidentemente, ahí estamos para ayudarles. además, a parte de orientarles a la hora de montar su negocio, realizamos una labor de seguimiento. También si nos lo piden asesoramos y gestionamos estas empresas.

¿Trabajan también con emprendedores que quieren cambiar de negocio?

Estamos preparados para atender a todo tipo de público, tanto personas emprendedoras ante su primera idea de negocio, como a personas que ya han creado su propia empresa y se encuentran ante lo que cree que es una nueva oportunidad de negocio o de un nuevo producto o servicio que ofrecer al mercado.



Marian Martín, consultora de Dromo Consulting / WILSON QUINTERO

ASESORÍA: preguntas y respuestas POR DROMO CONSULTING

¿Qué requisitos son necesarios para montar mi propio negocio?

Si tienes una idea empresarial y quieres ponerla en marcha solo necesitas una autorización de residencia y trabajo por cuenta propia. Con esta autorización solo tendrás que cumplir los mismos requisitos que los nacionales de este país: permiso de apertura, actividad, alta en el IAE y Seguridad Social.

Tengo la autorización de trabajo por cuenta ajena y quiero poner en marcha un locutorio, ¿por dónde debo empezar?

Legalmente solo deberías cumplir los requisitos administrativos de puesta en marcha, pero es conveniente que previamente realices un plan de negocio, para analizar

la viabilidad del proyecto y evitar lanzarte a una aventura que, si bien puede generarte importantes beneficios, no está exenta de riesgos.

Para esto existen empresas especializadas que te ayudaran a la confección el mismo sin coste alguno puesto que mantienen convenios con las administraciones públicas para dar este servicio

¿Existen subvenciones para la puesta en marcha de negocios?

Por supuesto que sí, dependerán del tipo de negocio, el nivel de inversión y tus características personales (edad, sexo, situación laboral). Pero en todos los casos la administración te pedirá un plan de negocio previo a la puesta en marcha.

“Hace falta gente que te oriente sobre todo para lo de hacienda y el papeleo”

Dora Lily Medrado es una cirujano dentista boliviana que emigró a Euskadi hace ya cuatro años. Después de múltiples trabajos ha decidido embarcarse en la aventura de trabajar por cuenta propia. Conoció a Dromo Consulting a través de la UGT de Barakaldo, y participó en un curso que daba esta empresa para orientar a personas inmigrantes que quieren comenzar su propio negocio. Quedó satisfecha, y hoy está a la espera de que la BBK le de conceda el préstamo para crear su propia clínica dental. “Hay cosas de las que una no se entera



y hace falta gente que te oriente, sobre todo para lo de hacienda y el papeleo” resume Lily.

DROMO

902 36 28 21

dromo@dromo.es

www.dromo.es

¿Estás buscando un nuevo medio que represente a la persona inmigrante?

¿No te convence como tratan las noticias sobre inmigración?

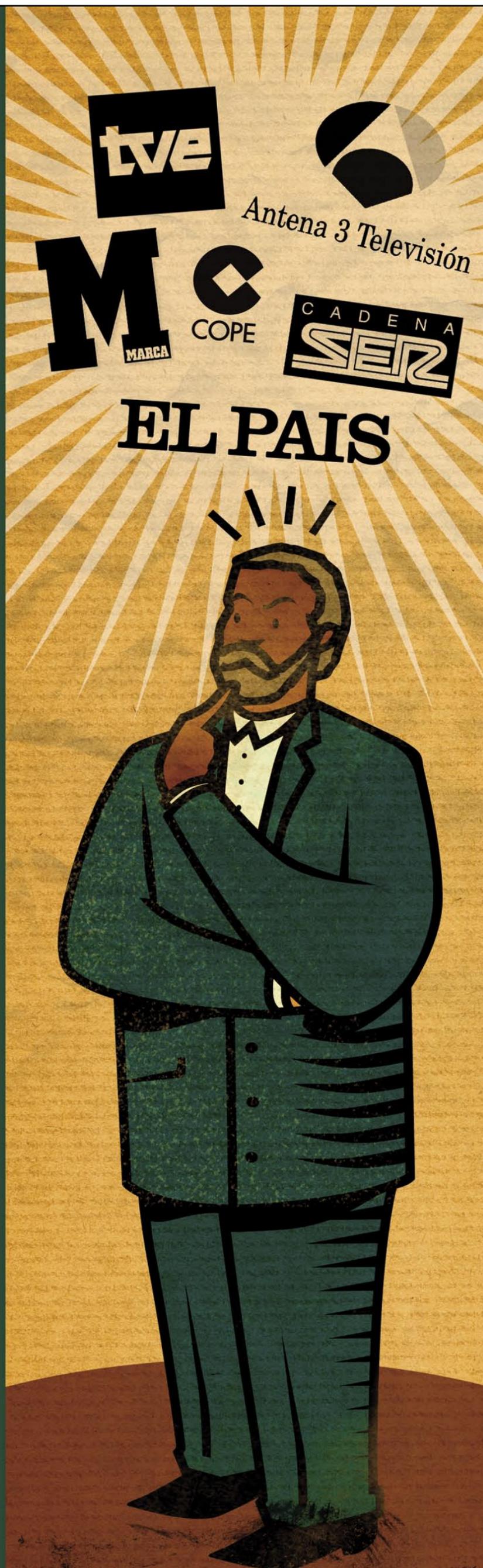
No te lo pienses más teclea:

www.nuevoeuskadi.com

Inmigración, Mujer, Asociaciones, Cultura, Cine, Diáspora Vasca, Opinión, y mucho más

Periodismo para la integración

Ya estamos en Internet



CONSTRUYENDO CIUDADANÍA

www.nueveuskadi.com/inmigracion.htm

>> Mayra Cruz Robelo, concejala nicaragüense de Zarautz por el PSE

“Los inmigrantes no vienen a quitar nada”

Wilson Quintero
wilson@nueveuskadi.com

Nacida en Managua y con 16 años en la península, Mayra Cruz Robelo, fue elegida en las últimas elecciones autonómicas concejala por el PSOE en el municipio vasco de Zarautz. Mayra tiene tradición política adquirida en su Nicaragua natal. Cuenta que su educación y principios políticos socialistas le devienen de la militancia de su madre con el partido sandinista, aunque advierte que “eso sí, guardando las diferencias entre el socialismo de allí y el que se vive en este país”. Recuerda además con lejano entusiasmo, las jornadas de alfabetización que el partido sandinista llevaba a cabo en las zonas pobres del país y en las que ella participaba a los 13 años.

Mayra lleva 9 años incorporada al PSOE y casi 17 años viviendo en Europa. Tiene estudios universitarios de psicología y puede decirse que se sirve de ésta para muchas de las actividades de su vida cotidiana. Además en su haber y experiencia migratoria varias cosas le enriquecen: fue comercial de una aseguradora; monitora de tiempo libre y hasta canguro en París. Por si esto fuera poco, Mayra cultiva también su faceta artística. Es aficionada a la pintura y apasionada de los mandalas aunque deja claro que estos “no son pintura tradicional en el sentido riguroso”. De sus trabajos ha presentado ya varias exposiciones gracias a su afiliación a la Asociación de Pintores de Guipúzcoa.

La concejala se siente donostiarra, por el lugar en donde vive y zarautzarra, por el sitio donde trabaja. Aunque no se dedica por completo a la política, cuenta que para ella es algo diario por los cambios a los que debe enfrentarse todos los días. Lleva escoltas y eso “ha sido quizá de lo más duro porque cuesta acostumbrarse a salir a la calle de esta manera”.

En Zarautz, Mayra no estará sola, porque otros cuatro compañeros de su propio partido conforman el equipo de concejales en el gobierno municipal; aunque aclara que gobernarán con todas las fuerzas políticas. Por otra parte, para Mayra la inmigración actual “es un proceso que tarde o temprano se iba a dar por la injusta distribución de la riqueza en el mundo” y dentro de las actividades que piensan llevar a cabo existe un fin primordial: “el reconocimiento de los inmigrantes como personas, al igual como se reconoce cualquier sociedad: sea vasca, madrileña, o alemana. Es decir, que las personas inmigrantes se sientan que vienen a un país de aco-



Mayra Cruz Robelo / WILSON QUINTERO

Las Frases

“Hay una parte de la inmigración con la idea de quedarse. Generalmente son profesionales que quieren salir adelante aquí o encuentran un motivo para quedarse. Pero la inmensa mayoría viene con la idea de volver”.

“Que las personas inmigrantes se sientan que vienen a un país de acogida y no se les vea como si fueran a usurpar. Yo lucharía porque se cambie la ley de extranjería porque de ahí viene todo el meollo”.

gida y no se les vea como si fueran a usurpar. Yo lucharía porque se cambie la ley de extranjería porque de ahí viene todo el meollo”. Aunque aclara que estos cambios no podrán llevarse a cabo sólo con la voluntad del PSOE, sino que necesitarán de

cambios constitucionales que requieran sobre todo la voluntad política del PP.

Reconoce que han sido pocas veces las que se ha sentido menospreciada pero que sin duda le ha sucedido “Siempre de alguna mane-

ra hay algún rechazo de una parte de la población, por suerte no es la mayoría y creo que todos sufrimos ese inicio”. Al preguntarle sobre cuál es la percepción que tienen los otros ediles sobre las personas inmigrantes, Mayra comenta: “En Zarautz hay alrededor de 1,200 personas de diversas nacionalidades: nicaragüenses, marroquíes, argentinos, chinos, y esto hace que debamos hacer estudios como lo han hecho los políticos en Donosti”. Aunque el mayor presupuesto en esta materia lo tiene la concejala del PNV, según Mayra, es necesario pactar y hacer cosas juntas “porque el presupuesto del municipio es poco en este sentido y llevaremos cosas en comisión. Porque todos deseamos que haya integración”.

Pero así como se habla de integración social y laboral de las personas inmigrantes desde diversas ópticas incluyendo la del Gobierno central, también resulta paradójico que en el discurso de investidura del presidente Zapatero sobre inmigración haya expuesto con rigor dos cosas fundamentales: las prestaciones por desempleo para personas inmigrantes y los microcréditos como complemento del plan de retorno, implementado desde 2003. Sobre este particular y cierta suerte de contradicción, Mayra fue enfática al decirnos que “hay una parte de la inmigración con la idea de quedarse. Generalmente son profesionales que quieren salir adelante aquí o encuentran un motivo para quedarse. Pero la inmensa mayoría viene con la idea de volver” porque según la concejala ellos vienen a conseguir recursos para comprar una “casita o una parcela de tierra”. Además agregó que “la clave de todo está también en los países de origen” y que no debe verse mal el tema del retorno. “Si tú vienes de un país pobre y aquí nos apoyan con estas ayudas del retorno, está bien. Y puede parecer que sí es contradictorio, pero es necesario entender que también es responsabilidad y compromiso de los países de origen.”

A su vez Mayra cree que los países ricos saben que obtienen muchos beneficios con los y las trabajadoras inmigrantes y que “en el sentido positivo de la globalización, creo que todos estos problemas se van ir solucionando de país en país. No hay un mal que dure cien años y cuerpo que lo resista. Tengo esperanza que las cosas se pueden cambiar”. Al terminar la entrevista Mayra comentó, que ve evolucionando y abierto a ese nuevo Euskadi, a esa nueva sociedad vasca pero que depende también de las personas inmigrantes, para que los vascos y vascas “no sientan temor de que venimos a quitarles nada”.